

jiným účelům chráněným unijním právem, zejména základními svobodami SFEU a Listinou základních práv Evropské unie jakož i Evropskou úmluvou o ochraně lidských práv a základních svobod?

(<sup>1</sup>) Úř. věst. L 237, s. 1; Zvl. vyd. 07/01, s. 317

(<sup>2</sup>) Úř. věst. L 403, s. 18

**Žaloba podaná dne 28. září 2010 — Evropská komise v. Portugalská republika**

(Věc C-470/10)

(2010/C 328/34)

Jednací jazyk: portugalsština

**Účastnice řízení**

Žalobkyně: Evropská komise (zástupci: M. França a I.V. Rogalski, zmocněnci)

Žalovaná: Portugalská republika

**Návrhová žádání žalobkyně**

— Určit, že Portugalská republika nesplnila povinnosti, které pro ni vyplývají z článku 56 SFEU a z článků 5 až 7 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/36/ES ze dne 6. července 2005 o uznávání odborných kvalifikací (<sup>1</sup>) tím, že zachovala požadavek registrace a akreditace portugalskými orgány jakéhokoli dočasného poskytování služeb ze strany právníků specializovaných na patentové právo Společenství právoplatně usazených v jiném členském státě, a tím, že prováděla kontrolu profesní kvalifikace právníků specializovaných na patentové právo Společenství, jež se přemísťují do Portugalska, a to i v případě dočasného poskytování služeb;

— uložit Portugalské republice náhradu nákladů řízení.

**Žalobní důvody a hlavní argumenty**

Sporná portugalská právní úprava brání právníkům specializovaným na ochranné známky a patentové právo Společenství právoplatně usazeným v jiném členském státě vykonávat jejich činnost právních zástupců před Instituto Nacional da Propriedade Industrial (INPI) v Portugalsku, když se přemísťují do Portugalska za účelem poskytování služeb zákazníkům usazeným v posledně uvedeném členském státě, pokud předtím nesložili zkoušku za účelem akreditace nebo uznání ze strany uvedeného Institutu.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. L 255, s. 22.

**Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Unabhangiger Verwaltungssenat des Landes Salzburg (Rakousko) dne 28. zarı 2010 — Martin Wohl a Ildiko Veres v. Magistrat der Stadt Salzburg, dalı účastník ízení: Finanzamt Salzburg-Stadt**

(Věc C-471/10)

(2010/C 328/35)

Jednací jazyk: němčina

**Předkládající soud**

Unabhangiger Verwaltungssenat Salzburg

**uastnıkı pıvodnıho ízení**

Žalobci: Martin Wohl a Ildiko Veres

Žalovaný: Magistrat der Stadt Salzburg

Dalí účastník ízení: Finanzamt Salzburg-Stadt

**Předběžné otázky**

Je potřeba přílohu X seznamu uvedeného v článku 24 Aktu o přistoupení Maďarské republiky k Evropské unii: Maďarsko (1. volný pohyb osob) (<sup>1</sup>), Úř. věst. L 236, 23.9.2003, s. 846-848 vykládat v tom smyslu, že poskytnutí maďarských pracovníků do Rakouska nelze považovat za vysílání pracovníků a že vnitrostátní omezení zaměstnávání maďarských/slovenských pracovníků v Rakousku jsou v tom případě platná také pro maďarské/slovenské pracovníky poskytnuté maďarskými podniky (u nichž jsou řádně zaměstnání) do Rakouska?

(<sup>1</sup>) Úř. věst. 2003, L 236, s. 846

**Žaloba podaná dne 29. září 2010 — Komise v. Maďarsko**

(Věc C-473/10)

(2010/C 328/36)

Jednací jazyk: maďarština

**účastnice ízení**

Žalobkyně: Evropská komise (zástupci: H. Støvlbæk a B. D. Simon, zmocněnci)

Žalovaná: Maďarská republika